

Erklärung der Minister und Staatssekretärezum gemeinsamen Visum

(TOP B 3)

Die Minister und Staatssekretäre nehmen Kenntnis vom Ergebnis der Expertenberatungen über die Herstellung des gemeinsamen Visums und der dazu getroffenen Festlegungen, einschließlich derjenigen zugunsten der Wahl des Kinegrams.

Sie beauftragen die Zentrale Gruppe, auf dieser Grundlage unverzüglich das Urmuster für das Visum herstellen zu lassen, das spätestens am 15. September 1992 vorliegen muß.

Nach Überprüfung durch die Experten anhand der jetzt getroffenen Festlegungen wird das Urmuster allen Schengener Staaten als Vorlage für die dezentrale Produktion der Visums zur Verfügung gestellt.

Die Zentrale Gruppe muß spätestens bis zum 15.9.1992 eine Lösung hinsichtlich der dezentralen Herstellung zu wirtschaftlich vertretbaren und gerechten Bedingungen für alle zur Kenntnis nehmen, damit die Herstellung im Laufe dieses Jahres aufgenommen wird.

Der Zeitpunkt der Einführung des Visums wird durch Ministerbeschluß festgelegt.

**Déclaration des Ministres et Secrétaires d'Etat
relative au visa commun (point B.3)**

Les Ministres et Secrétaires d'Etat prennent acte du résultat des concertations des experts sur la fabrication du visa commun et des décisions prises en la matière, y compris celle en faveur du choix du kinegram.

Ils chargent le Groupe central de faire fabriquer, sur cette base, le plus rapidement possible, la maquette qui devra être disponible au plus tard le 15 septembre 1992.

Lorsque la maquette fabriquée sur la base des décisions intervenues aura été vérifiée par les experts, elle sera mise à la disposition de tous les Etats Schengen pour servir de modèle à la production décentralisée du visa.

Le Groupe central devra prendre acte, au plus tard, le 15 septembre 1992 d'une solution relative à la production décentralisée, à des conditions économiquement acceptables et équitables pour tous, afin que celle-ci soit engagée au cours de cette année.

La date de l'instauration du visa sera fixée par une décision des Ministres et Secrétaires d'Etat.
